

# MILAN®



159906ACD

# INDEX

Español .....	1
English .....	3
Français .....	5
Português .....	7
Català .....	9
Italiano .....	11
български .....	13
Čeština .....	15
Română .....	17
Polski .....	19
Magyar .....	21
Eesti .....	23
Latviešu .....	25
Lietuviškai .....	27
Русский .....	29
Ελληνικά .....	31
Türkçe .....	33
日本語 .....	35
中文 .....	37
한국어 .....	39

# CALCULADORA ELECTRÓNICA 10 DÍGITOS



## TECLAS PRINCIPALES

: Encendido / borrar error

: Rectificación de entrada de datos

## DESCRIPCIÓN PANTALLA LCD

**E:** La pantalla muestra “E” cuando el resultado excede el máximo número de dígitos de la pantalla.

1. Presionar la tecla  para borrar la “E”.
2. Pulsar la tecla  dos veces para borrar todos los valores.

# EJEMPLO DE CÁLCULO

EJEMPLO	OPERACIÓN	PANTALLA
	$\boxed{\text{ON/CE}}$	0.
$100+50-30=$	$100 \oplus 50 \ominus 30 \text{ Ⓜ}$	120.
$123456789000 \times 666666=$	$1234567890 \otimes$ $66666 \text{ Ⓜ}$ $\boxed{\text{ON/CE}}$ $\boxed{\text{ON/CE}}$	E 8'230.370295 8'230.370295 0.
$368 + 97 + 97 =$	$368 \oplus 97 \text{ Ⓜ Ⓜ}$	562.
$839 - 47 - 47 - 47 =$	$839 \ominus 47 \text{ Ⓜ Ⓜ Ⓜ}$	698.
$5 =$	$5 \oplus \text{ Ⓜ Ⓜ Ⓜ Ⓜ}$	0.0016.
$22.5 =$	$22.5 \otimes \text{ Ⓜ Ⓜ}$	11'390.625.
$456 + 378 =$	$456 \oplus 345 \boxed{\text{ON/CE}}$ $378 \text{ Ⓜ}$	0. 834.

# ELECTRONIC CALCULATOR



## 10 DIGIT

### MAIN KEY FEATURES

: Power On / Clear error

: Right Shift key

### LCD DISPLAY DESCRIPTION

- E:** The display shows “E” when the answer exceeds the maximum number of digits of the display.
1. Press the  key once to clear the “E”.
  2. Press the  key twice to clear all values.

# CALCULATION EXAMPLE

EXAMPLE	OPERATION	DISPLAY
	<b>ON/CE</b>	0.
100+50-30=	100 $\oplus$ 50 $\ominus$ 30 $\equiv$	120.
123456789000x66666=	1234567890 $\otimes$ 66666 $\equiv$ <b>ON/CE</b> <b>ON/CE</b>	E 8'230.370295 8'230.370295 0.
368 + 97 + 97 =	368 $\oplus$ 97 $\equiv$ $\equiv$	562.
839 - 47 - 47 - 47 =	839 $\ominus$ 47 $\equiv$ $\equiv$ $\equiv$	698.
5 =	5 $\div$ $\equiv$ $\equiv$ $\equiv$ $\equiv$	0.0016.
22.5 =	22.5 $\otimes$ $\equiv$ $\equiv$	11'390.625.
456 + 378 =	456 $\oplus$ 345 <b>ON/CE</b> 378 $\equiv$	0. 834.

# CALCULATRICE ÉLECTRONIQUE 10 DIGITS

## TOUCHES PRINCIPALES

: Allumage / effacer erreur


: Rectification de saisie de données

## DESCRIPTION ÉCRAN LCD

**E :** L'écran montre "E" lorsque le résultat dépasse le nombre maximum de digits à l'écran.

1. Appuyer la touche pour effacer

le  "E".

2. Appuyer la touche deux fois pour  effacer toutes les valeurs.

		0.
$100+50-30=$	100 $\boxplus$ 50 $\boxminus$ 30 $\boxtimes$	120.
$123456789000 \times 66666=$	1234567890 $\boxtimes$ 66666 $\boxtimes$ <u>ON/CE</u> <u>ON/CE</u>	E 8'230.370295 8'230.370295 0.
$368 + 97 + 97 =$	368 $\boxplus$ 97 $\boxtimes$ $\boxtimes$	562.
$839 - 47 - 47 - 47 =$	839 $\boxminus$ 47 $\boxtimes$ $\boxtimes$ $\boxtimes$	698.
$5 =$	5 $\boxtimes$ $\boxtimes$ $\boxtimes$ $\boxtimes$ $\boxtimes$	0.0016.
$22.5 =$	22.5 $\boxtimes$ $\boxtimes$ $\boxtimes$	11'390.625.
$456 + 378 =$	456 $\boxplus$ 345 <u>ON/CE</u> 378 $\boxtimes$	0. 834.



# CALCULADORA ELECTRÓNICA 10 DÍGITOS



## TECLAS PRINCIPAIS

: Ligar / eliminar erro

: Rectificação de introdução de dados

## DESCRIÇÃO ECRÃ LCD

**E :** O ecrã mostra um “E” quando o resultado exceder o número máximo de dígitos do ecrã.

1. Carregar na tecla  para eliminar o “E”.
2. Carregar na tecla  duas vezes para eliminar todos os valores.

# EXEMPLO DE CÁLCULO

EXEMPLO	OPERAÇÃO	ECRÃ
	<b>ON/CE</b>	0.
100+50-30=	100 $\oplus$ 50 $\ominus$ 30 $\equiv$	120.
123456789000x66666=	1234567890 $\otimes$ 66666 $\equiv$ <b>ON/CE</b> <b>ON/CE</b>	E 8'230.370295 8'230.370295 0.
368 + 97 + 97 =	368 $\oplus$ 97 $\equiv \equiv$	562.
839 - 47 - 47 - 47 =	839 $\ominus$ 47 $\equiv \equiv \equiv$	698.
5 =	5 $\oplus \equiv \equiv \equiv \equiv$	0.0016.
22.5 =	22.5 $\otimes \equiv \equiv$	11'390.625.
456 + 378 =	456 $\oplus$ 345 <b>ON/CE</b> 378 $\equiv$	0. 834.

# CALCULADORA ELECTRÒNICA 10 DÍGITS



## TECLES PRINCIPALS

: Encesa / Esborrar / Esborrar error

: Rectificació d'entrada de dades

## DESCRIPCIÓ PANTALLA LCD

**E:** La pantalla mostra “E” quan el resultat excedeix el màxim número de dígitos de la pantalla.

1. Pressionar la tecla  per esborrar la “E”.
2. Pulsar la tecla  dos vegades per esborrar tots els valors.

## EXEMPLE DE CÀLCUL

EXEMPLE	OPERACIÓ	PANTALLA
	$\boxed{\text{ON/CE}}$	0.
$100+50-30=$	$100 \oplus 50 \ominus 30 \text{ ⏏}$	120.
$123456789000 \times 666666=$	$1234567890 \otimes$ $66666 \text{ ⏏}$ $\boxed{\text{ON/CE}}$ $\boxed{\text{ON/CE}}$	E 8'230.370295 8'230.370295 0.
$368 + 97 + 97 =$	$368 \oplus 97 \text{ ⏏ ⏏}$	562.
$839 - 47 - 47 - 47 =$	$839 \ominus 47 \text{ ⏏ ⏏ ⏏}$	698.
$5 =$	$5 \oplus \text{ ⏏ ⏏ ⏏ ⏏}$	0.0016.
$22.5 =$	$22.5 \otimes \text{ ⏏ ⏏}$	11'390.625.
$456 + 378 =$	$456 \oplus 345 \boxed{\text{ON/CE}}$ $378 \text{ ⏏}$	0. 834.

# CALCOLATRICE ELETTRONICA

## 10 CIFRE



### TASTI PRINCIPALI

: Acceso / cancellare / cancellare errore

: Rettifica dell'inserimento di dati

### DESCRIZIONE SCHERMO LCD

**E :** Lo schermo mostra “E” quando il risultato supera il numero massimo di cifre dello schermo.

1. Premere il tasto  per cancellare la “E”.
2. Premere il tasto  due volte per cancellare tutti i valori.

# ESEMPIO DI CALCOLO

ESEMPIO	OPERAZIONE	SCHERMATA
		0.
$100+50-30=$	$100 \oplus 50 \ominus 30 \text{ [Menu]}$	120.
$123456789000 \times 666666=$	$1234567890 \otimes$ $66666 \text{ [Menu]}$  	E 8'230.370295 8'230.370295 0.
$368 + 97 + 97 =$	$368 \oplus 97 \text{ [Menu] [Menu]}$	562.
$839 - 47 - 47 - 47 =$	$839 \ominus 47 \text{ [Menu] [Menu] [Menu]}$	698.
$5 =$	$5 \div \text{ [Menu] [Menu] [Menu] [Menu]}$	0.0016.
$22.5 =$	$22.5 \otimes \text{ [Menu] [Menu]}$	11'390.625.
$456 + 378 =$	$456 \oplus 345 \text{ [ON/CE]}$ $378 \text{ [Menu]}$	0. 834.

# ЕЛЕКТРОНЕН КАЛКУЛАТОР 10 РАЗРЯДЕН



## ОСНОВНИ БУТОНИ

: Включено / borrar / borrar error

: Промяна на въведените данни

## ОПИСАНИЕ НА LCD ДИСПЛЕЯ

**Е :** На дисплея се появява “Е” когато резултатът надвиши максимално допустимия брой знаци на екрана.

1. Натиснете бутон  за да изтриете “Е”.
2. Натиснете бутона  два пъти за да изтриете всички стойности.

# ПРИМЕР ЗА ИЗЧИСЛЕНИЕ

ПРИМЕР	ОПЕРАЦИЯ	ДИСПЛЕЙ
	<b>ON/CE</b>	0.
100+50-30=	100 $\oplus$ 50 $\ominus$ 30 $\equiv$	120.
123456789000x66666=	1234567890 $\otimes$ 66666 $\equiv$ <b>ON/CE</b> <b>ON/CE</b>	E 8'230.370295 8'230.370295 0.
368 + 97 + 97 =	368 $\oplus$ 97 $\equiv$ $\equiv$	562.
839 - 47 - 47 - 47 =	839 $\ominus$ 47 $\equiv$ $\equiv$ $\equiv$	698.
5 =	5 $\oplus$ $\equiv$ $\equiv$ $\equiv$ $\equiv$	0.0016.
22.5 =	22.5 $\otimes$ $\equiv$ $\equiv$	11'390.625.
456 + 378 =	456 $\oplus$ 345 <b>ON/CE</b> 378 $\equiv$	0. 834.



# ELEKTRONICKÁ KALKULAČKA

## 10 ČÍSEL


### ZÁKLADNÍ KLÁVESY


: Zapnutí / vymazat chybu

: Oprava vstupu údajů

### POPIS LCD OBRAZOVKY

**E** : Obrazovka znázorňuje “E” když výsledek přesáhne maximální počet čísel obrazovky.

1. Zmáčknout klávesu  na vymazání “E”.

2. Stisknout klávesu  dvakrát na vymazání všech hodnot.

# PŘÍKLAD VÝPOČTU

PŘÍKLAD	OPERACE	OBRAZOVKA
	$\boxed{\text{ON/CE}}$	0.
$100+50-30=$	$100 \oplus 50 \ominus 30 \equiv$	120.
$123456789000 \times 666666=$	$1234567890 \otimes$ $66666 \equiv$ $\boxed{\text{ON/CE}}$ $\boxed{\text{ON/CE}}$	$E 8'230.370295$ $8'230.370295$ 0.
$368 + 97 + 97 =$	$368 \oplus 97 \equiv \equiv$	562.
$839 - 47 - 47 - 47 =$	$839 \ominus 47 \equiv \equiv \equiv$	698.
$5 =$	$5 \oplus \equiv \equiv \equiv \equiv$	0.0016.
$22.5 =$	$22.5 \otimes \equiv \equiv$	11'390.625.
$456 + 378 =$	$456 \oplus 345 \boxed{\text{ON/CE}}$ $378 \equiv$	0. 834.

# CALCULATOR ELECTRONIC 10 DIGITE



## TASTE PRINCIPALE

: Aprins / șterge eroare

: Rectificare de intrare de date

## DESCRIERE ECRAN LCD

**E** : Ecranul arată “E” când rezultatul  
întrece numărul maxim de digite a  
ecranului.

1. Apasă tasta : pentru a șterge “E”.
2. Apasă tasta : de două ori pentru a șterge toate valorile.

# EXEMPLU DE CALCUL

EXEMPLU	OPERAȚIE	ECRAN
	<b>ON/CE</b>	0.
100+50-30=	100 $\oplus$ 50 $\ominus$ 30 $\text{=}$	120.
123456789000x66666=	1234567890 $\otimes$ 66666 $\text{=}$ <b>ON/CE</b> <b>ON/CE</b>	E 8'230.3700295 8'230.3700295 0.
368 + 97 + 97 =	368 $\oplus$ 97 $\text{=}$ $\text{=}$	562.
839 - 47 - 47 - 47 =	839 $\ominus$ 47 $\text{=}$ $\text{=}$ $\text{=}$	698.
5 =	5 $\div$ $\text{=}$ $\text{=}$ $\text{=}$ $\text{=}$	0.0016.
22.5 =	22.5 $\otimes$ $\text{=}$ $\text{=}$	11'390.625.
456 + 378 =	456 $\oplus$ 345 <b>ON/CE</b> 378 $\text{=}$	0. 834.

# KALKULATOR ELEKTRONICZNY 10 CYFROWY



## GŁÓWNE KLAWISZE

: Włącz / Usuń błąd

: Popraw wprowadzone dane

## OPIS WYŚWIETLACZA LCD

**E** : Na ekranie pojawi się “E” jeśli wynik działania zajmuje więcej pozycji niż wyświetlane na ekranie.

1. Nacisnąć przycisk  w celu usunięcia znaku “E”.
2. Nacisnąć dwukrotnie przycisk  w celu usunięcia wszystkich wyświetlanych wartości.

# PRZYKŁADOWE OBLICZENIA

PRZYKŁAD	OPERACJA	EKRAN
	$\boxed{\text{ON/CE}}$	0.
$100+50-30=$	$100 \oplus 50 \ominus 30 \boxplus$	120.
$123456789000 \times 666666 =$	$1234567890 \boxtimes$ $66666 \boxplus$ $\boxed{\text{ON/CE}}$ $\boxed{\text{ON/CE}}$	E 8'230.370295 8'230.370295 0.
$368 + 97 + 97 =$	$368 \oplus 97 \boxplus \boxplus$	562.
$839 - 47 - 47 - 47 =$	$839 \ominus 47 \boxminus \boxminus \boxminus$	698.
$5 =$	$5 \boxdiv \boxminus \boxminus \boxminus \boxminus$	0.0016.
$22.5 =$	$22.5 \boxtimes \boxminus \boxminus$	11'390.625.
$456 + 378 =$	$456 \oplus 345 \boxed{\text{ON/CE}}$ $378 \boxplus$	0. 834.

# ELEKTROMOS SZÁMOLÓGÉP

## 10 SZÁMJEGY



### FONTOSABB GOMBOK

: Bekapcsolás / Hiba törlése

: Adatbevitel helyesbítése

### AZ LCD SZÁMLAP LEÍRÁSA

**E** : A számlapon az „E” betű jelenik meg, ha a számjegyek összege meghaladja a számlapon kiírható számjegyek számát.

1. Az „E” jel törléséhez nyomja meg az  gombot.
2. Az összes érték törléséhez nyomja meg kétszer az  gombot.

# SZÁMÍTÁSI PÉLDA

PÉLDA	MŰVELET	SZÁMLAP
	<input type="text" value="ON/CE"/>	0.
$100+50-30=$	100 <input type="text" value="+"/> 50 <input type="text" value="-"/> 30 <input type="text" value="="/>	120.
$123456789000 \times 66666=$	1234567890 <input type="text" value="x"/> 66666 <input type="text" value="="/> <input type="text" value="ON/CE"/> <input type="text" value="ON/CE"/>	E 8'230.370295 8'230.370295 0.
$368 + 97 + 97 =$	368 <input type="text" value="+"/> 97 <input type="text" value="+"/> <input type="text" value="="/>	562.
$839 - 47 - 47 - 47 =$	839 <input type="text" value="-"/> 47 <input type="text" value="-"/> <input type="text" value="-"/> <input type="text" value="="/>	698.
$5 =$	5 <input "="" type="text" value="="/> <input "="" type="text" value="="/> <input "="" type="text" value="="/> <input "="" type="text" value="="/>	0.0016.
$22.5 =$	22.5 <input type="text" value="x"/> <input "="" type="text" value="="/> <input "="" type="text" value="="/>	11'390.625.
$456 + 378 =$	456 <input type="text" value="+"/> 345 <input type="text" value="ON/CE"/> 378 <input type="text" value="="/>	0. 834.



# ELEKTROONILINE KALKULAATOR 10 NUMBRIMÄRKI



## PÕHIFUNKTSIOONID

: Lülita sisse / Kustuta viga

: Parempoolne vahetusklahv

## LCD EKRAANI KIRJELDUS:

**E** : Ekraanile kuvatakse "E", kui vastus ületab maksimaalselt kuvatavate numbrimärkide arvu.

1. Vajuta  klahvi üks kord "E" kustutamiseks.
2. Vajuta  klahvi kaks korda selleks, et kustutada kõik väärtused

# ARVUTUSTEHTE NÄIDIS:

NÄIDIS	TEHE	EKRAAN
	<input type="text" value="ON/CE"/>	0.
$100+50-30=$	100 <input type="text" value="+"/> 50 <input type="text" value="-"/> 30 <input type="text" value="="/>	120.
$123456789000 \times 66666=$	1234567890 <input type="text" value="x"/> 66666 <input type="text" value="="/> <input type="text" value="ON/CE"/> <input type="text" value="ON/CE"/>	E 8'230.370295 8'230.370295 0.
$368 + 97 + 97 =$	368 <input type="text" value="+"/> 97 <input type="text" value="="/> <input type="text" value="="/>	562.
$839 - 47 - 47 - 47 =$	839 <input type="text" value="-"/> 47 <input type="text" value="="/> <input type="text" value="="/> <input type="text" value="="/>	698.
$5 =$	5 <input type="text" value="÷"/> <input type="text" value="="/> <input "="" type="text" value="="/> <input "="" type="text" value="="/>	0.0016.
$22.5 =$	22.5 <input type="text" value="x"/> <input "="" type="text" value="="/> <input "="" type="text" value="="/>	11'390.625.
$456 + 378 =$	456 <input type="text" value="+"/> 345 <input type="text" value="ON/CE"/> 378 <input type="text" value="="/>	0. 834.

# ELEKTRONISKS KALKULATORS

## 10 CIPARI



### GALVENIE TAUSTIŅI

: Ieslēgšana / Dzēst kļūdu

: Ievadīto datu labošana

### LCD EKRĀNA APRAKSTS

**E** : Ekrānā parādās burts “E”, kad rezultāts pārsniedz maksimālo ekrāna ciparu vietu skaitu.

1. Nospiediet taustiņu , lai nodzēstu “E”.
2. Nospiediet taustiņu  divas reizes, lai izdzēstu visas vērtības.

# APRĒĶINA PIEMĒRS

PIEMĒRS	DARBĪBA	EKRĀNS
	<input type="text" value="ON/CE"/>	0.
$100+50-30=$	100 <input type="text" value="+"/> 50 <input type="text" value="-"/> 30 <input type="text" value="="/>	120.
$123456789000 \times 66666=$	1234567890 <input type="text" value="x"/> 66666 <input type="text" value="="/> <input type="text" value="ON/CE"/> <input type="text" value="ON/CE"/>	E 8'230.3700295 8'230.3700295 0.
$368 + 97 + 97 =$	368 <input type="text" value="+"/> 97 <input type="text" value="+"/> <input type="text" value="="/>	562.
$839 - 47 - 47 - 47 =$	839 <input type="text" value="-"/> 47 <input type="text" value="-"/> <input type="text" value="-"/> <input type="text" value="="/>	698.
$5 =$	5 <input "="" type="text" value="="/> <input "="" type="text" value="="/> <input "="" type="text" value="="/> <input "="" type="text" value="="/>	0.0016.
$22.5 =$	22.5 <input type="text" value="x"/> <input "="" type="text" value="="/> <input "="" type="text" value="="/>	11'390.625.
$456 + 378 =$	456 <input type="text" value="+"/> 345 <input type="text" value="ON/CE"/> 378 <input type="text" value="="/>	0. 834.

# ELEKTRONINIS SKAIČIUOTUVAS 10 SKAITMENŲ

## PAGRINDINĖS MYGTUKŲ FUNKCIJOS

: Įjungti / Klaidos šalinimas

: Dešinysis poslinkio mygtukas

## SKYSTŲJŲ KRISTALŲ EKRANO APRAŠYMAS

**E**: Kai atsakymo skaitmenų skaičius viršija maksimalų ekrane rodomą skaitmenų skaičių, ekrane rodoma "E".

1. Norėdami ištrinti "E", vieną kartą paspauskite  klavišą.

2. Norėdami ištrinti visus skaitmenis, dukart paspauskite  klavišą.

# SKAIČIAVIMO PAVYZDYS:

PAVYZDYS	OPERACIJA	PARODYMAS EKRANE
	$\boxed{\text{ON/CE}}$	0.
$100+50-30=$	$100 \oplus 50 \ominus 30 \equiv$	120.
$123456789000 \times 66666=$	$1234567890 \otimes$ $66666 \equiv$ $\boxed{\text{ON/CE}}$ $\boxed{\text{ON/CE}}$	E 8'230.370295 8'230.370295 0.
$368 + 97 + 97 =$	$368 \oplus 97 \equiv \equiv$	562.
$839 - 47 - 47 - 47 =$	$839 \ominus 47 \equiv \equiv \equiv$	698.
$5 =$	$5 \oplus \equiv \equiv \equiv \equiv$	0.0016.
$22.5 =$	$22.5 \otimes \equiv \equiv$	11'390.625.
$456 + 378 =$	$456 \oplus 345 \boxed{\text{ON/CE}}$ $378 \equiv$	0. 834.

# Инструкция по эксплуатации



## ОСНОВНЫЕ КЛАВИШИ:

: Включение / Сброс ошибки

: Удаление правого символа

## ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ НА ЭКРАНЕ:

E: На экране отображается “E”, когда результат превышает максимальное число разрядов экрана.

1. Нажать : один раз, чтобы убрать “E”.
2. Нажать : дважды, чтобы очистить экран.

# ПРИМЕРЫ ВЫЧИСЛЕНИЙ

ПРИМЕР	ДЕЙСТВИЕ	ЭКРАН
	<b>ON/CE</b>	0.
100+50-30=	100 $\oplus$ 50 $\ominus$ 30 $\equiv$	120.
123456789000x66666=	1234567890 $\boxtimes$ 66666 $\equiv$ <b>ON/CE</b> <b>ON/CE</b>	E 8'230.370295 8'230.370295 0.
368 + 97 + 97 =	368 $\oplus$ 97 $\equiv \equiv$	562.
839 - 47 - 47 - 47 =	839 $\ominus$ 47 $\equiv \equiv \equiv$	698.
5 =	5 $\oplus \equiv \equiv \equiv \equiv$	0.0016.
22.5 =	22.5 $\boxtimes \equiv \equiv$	11'390.625.
456 + 378 =	456 $\oplus$ 345 <b>ON/CE</b> 378 $\equiv$	0. 834.



# ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΚΟΜΠΙΟΥΤΕΡΑΚΙ 10 ΨΗΦΙΩΝ



## ΚΥΡΙΑ ΠΛΗΚΤΡΑ

: Αναμμένο / σβήσιμο λάθους

: Διόρθωση σημειώσεων στοιχείων

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΟΘΟΝΗΣ LCD

**E :** Η οθόνη δείχνει “E” όταν το αποτέλεσμα ξεπερνάει τον μέγιστο αριθμό ψηφίων της οθόνης.

1. Πατήστε το πλήκτρο  για να σβηστεί το “E”.
2. Πατήστε το πλήκτρο  δυο φορές για να σβηστούν όλες οι τιμές.

# ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ	ΠΡΑΞΗ	ΟΘΟΝΗ
	<input type="text" value="ON/CE"/>	0.
$100+50-30=$	$100 \oplus 50 \ominus 30 \boxplus$	120.
$123456789000 \times 666666=$	$1234567890 \boxtimes$ $66666 \boxminus$ <input type="text" value="ON/CE"/> <input type="text" value="ON/CE"/>	E 8'230.370295 8'230.370295 0.
$368 + 97 + 97 =$	$368 \oplus 97 \boxminus \boxminus$	562.
$839 - 47 - 47 - 47 =$	$839 \ominus 47 \boxminus \boxminus \boxminus$	698.
$5 =$	$5 \oplus \boxminus \boxminus \boxminus \boxminus$	0.0016.
$22.5 =$	$22.5 \boxtimes \boxminus \boxminus$	11'390.625.
$456 + 378 =$	$456 \oplus 345 \text{ }$ $378 \boxminus$	0. 834.

# 10 HANELİ ELEKTRONİK HESAP MAKİNESİ



## BAŞLICA TUŞLAR

: Açma / Kapama / Hata sil

: Veri giriş düzeltme

## LCD EKРАН TANIMI

**E** : İşlem sonucu ekran maksimum hane sayısını aştığında ekranda "E" belirir.

1. "E" yi silmek için  tuşuna basın
2. Tüm değerleri silmek için  tuşuna iki kez basın

# HESAPLAMA ÖRNEĞİ

ÖRNEK	İŞLEM	EKRAN
		0.
$100+50-30=$	$100 \oplus 50 \ominus 30 \equiv$	120.
$123456789000 \times 666666 =$	$1234567890 \otimes$ $66666 \equiv$  	E 8'230.370295 8'230.370295 0.
$368 + 97 + 97 =$	$368 \oplus 97 \equiv \equiv$	562.
$839 - 47 - 47 - 47 =$	$839 \ominus 47 \equiv \equiv \equiv$	698.
$5 =$	$5 \oplus \equiv \equiv \equiv \equiv$	0.0016.
$22.5 =$	$22.5 \otimes \equiv \equiv$	11'390.625.
$456 + 378 =$	$456 \oplus 345 \otimes$  $378 \equiv$	0. 834.

# 電子計算機

## 10桁

### 主要なキーの機能

: 電源オン / エラークリア (消去)

: 右シフトキー

### LCD表示説明:

E: 「E」が表示されている場合、結果が最大表示桁数を超えていることを示しています。

1. [CE]キーを一度押し「E」を消去します。
2. [CE]キーを二度押し、全ての値を消去します。



# 計算例：

例	操作	表示
	$\boxed{\text{ON/CE}}$	0.
$100+50-30=$	$100 \oplus 50 \ominus 30 \equiv$	120.
$123456789000 \times 666666 =$	$1234567890 \boxtimes$ $666666 \equiv$ $\boxed{\text{ON/CE}}$ $\boxed{\text{ON/CE}}$	E 8'230.370295 8'230.370295 0.
$368 + 97 + 97 =$	$368 \oplus 97 \equiv \equiv$	562.
$839 - 47 - 47 - 47 =$	$839 \ominus 47 \equiv \equiv \equiv$	698.
$5 =$	$5 \oplus \equiv \equiv \equiv \equiv$	0.0016.
$22.5 =$	$22.5 \boxtimes \equiv \equiv$	11'390.625.
$456 + 378 =$	$456 \oplus 345 \boxed{\text{ON/CE}}$ $378 \equiv$	0. 834.

# 电子计算器

## 10数位

### 主要按键特征

: 开机 / 清除错误

: 右Shift键

### 液晶显示器说明

E: 如果答案超过显示器的最多位数，显示器上就会出现“E”。

1. 按一次  键清除“E”。
2. 按两次  键清除所有数值。

范例	操作	显示
	$\boxed{\text{ON/CE}}$	0.
$100+50-30=$	$100 \oplus 50 \ominus 30 \text{ 目}$	120.
$123456789000 \times 66666=$	$1234567890 \otimes$ $66666 \text{ 目}$ $\boxed{\text{ON/CE}}$ $\boxed{\text{ON/CE}}$	E 8'230.370295 8'230.370295 0.
$368 + 97 + 97 =$	$368 \oplus 97 \text{ 目 目}$	562.
$839 - 47 - 47 - 47 =$	$839 \ominus 47 \text{ 目 目 目}$	698.
$5 =$	$5 \div \text{目 目 目 目}$	0.0016.
$22.5 =$	$22.5 \otimes \text{目 目}$	11'390.625.
$456 + 378 =$	$456 \oplus 345 \boxed{\text{ON/CE}}$ $378 \text{ 目}$	0. 834.



# 전자 계산기 10자리

## 메인 키 성능



: 전원 켜기 / 오류 삭제

: 오른쪽 이동 키

## LCD 디스플레이 설명

E : 계산 결과가

디스플레이가 표시할 수 있는 최대 자리수를 벗어나면 디스플레이는 "E"를 표시합니다.

1.  키를 한 번 눌러 "E"를 삭제합니다.
2.  키를 두 번 눌러서 모든 값을 삭제합니다.

# 계산 예

예	조작	디스플레이
	<b>ON/CE</b>	0.
100+50-30=	100 $\oplus$ 50 $\ominus$ 30 $\equiv$	120.
123456789000x66666=	1234567890 $\otimes$ 66666 $\equiv$ <b>ON/CE</b> <b>ON/CE</b>	E 8'230.370295 8'230.370295 0.
368 + 97 + 97 =	368 $\oplus$ 97 $\equiv \equiv$	562.
839 - 47 - 47 - 47 =	839 $\ominus$ 47 $\equiv \equiv \equiv$	698.
5 =	5 $\equiv \equiv \equiv \equiv \equiv$	0.0016.
22.5 =	22.5 $\otimes \equiv \equiv$	11'390.625.
456 + 378 =	456 $\oplus$ 345 <b>ON/CE</b> 378 $\equiv$	0. 834.



[www.milan.es](http://www.milan.es)

**MILAN**® since 1918, SPAIN